

**“2023. Año del Septuagésimo Aniversario del  
Reconocimiento del Derecho al Voto de las Mujeres en México”**

Toluca de Lerdo, México,  
a 29 de septiembre de 2023  
Oficio No. CEDIPIEM/UT/031-1/2023

**PRESENTE**

En atención a su solicitud de información pública con número de folio 00031/CEDIPIEM/IP/2023, de fecha 8 de septiembre del año en curso, en la cual requiere lo siguiente:

“Kjimi, ri negó ra onu, ri tunu yo bezo o ri tuni yo nrizu kjo ga i pepji nu va, kjo ngeje peritos traductores. Jango i xipji ja, ra dakju texe yo chuu yo perito, yo tropju kjo i daku jango i pipji. Pokju texe” (sic)

Que, traducida su solicitud a la letra dice: “Buenos días, yo quiero preguntarle llevo a los hombres o las mujeres que trabajan aquí, quiénes son los peritos traductores donde dice que dan todos los nombres de peritos que dan el dinero donde trabajan. Muchas gracias”.

Al respecto y con fundamento en el artículo 159 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios, informo a usted que, con fecha 12 de septiembre del presente año, se le solicitó aclarar o ampliar su requerimiento de

Página 1  
Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México  
Unidad de Transparencia





**“2023. Año del Septuagésimo Aniversario del  
Reconocimiento del Derecho al Voto de las Mujeres en México”**

información a través del oficio número CEDIPIEM/UT/031/2023, el cual, ya cumplió los 10 días hábiles el 26 de septiembre del presente año, establecidos por la Ley en mención, por lo que esta Unidad de Transparencia, da por no presentada la solicitud, en razón de que no tuvo a bien aclarar ni ampliar su requerimiento de información.

Sin otro particular, reciba un cordial saludo.

**ATENTAMENTE**

**MTRO. CARMELO ROSALES VALLE**

**TITULAR DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA**

c.c.p. Expediente

Página 2

Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México  
Unidad de Transparencia

